

**SamTrans: Board of Directors  
PUBLIC HEARING NOTICE  
Proposed Fare Changes**

The San Mateo County Transit District Board of Directors will hold a **public hearing on December 4, 2024** to receive public comments on the following proposed addition to the SamTrans fare structure:

Same-day paratransit premium service: \$10 standard fare, \$8 fare assistance

These fares have applied to same-day paratransit service during a pilot period that began in December 2023. If the Board of Directors chooses to operate the service for more than one year, the fares must be added to the Fare Structure.

The public may participate in-person, via a Zoom web link and/or by phone.

**Public Hearing**  
**Wednesday, December 4, 2024, at 2 p.m.**  
*(or as soon thereafter as the matter may be heard)*

**In-person:** 2<sup>nd</sup> floor, 1250 San Carlos Avenue, San Carlos, California

**Zoom Info:**

<https://us06web.zoom.us/j/87609824114?pwd=UGhLRjNXb2xWeFM3aIBrNUxVbGNmQT09>

**Webinar/Meeting ID: 876 0982 4114**

**Passcode: 519746** in the Zoom app for audio/visual capability

**Access via Telephone: 1.669.900.9128** (enter webinar ID and press # when prompted for participant ID) for audio only.

Prior to the hearing, comments may be sent by mail, e-mail, or phone:

**District Secretary**  
**San Mateo County Transit District**  
**1250 San Carlos Ave., San Carlos, CA 94070**  
[publiccomment@samtrans.com](mailto:publiccomment@samtrans.com) 1.800.660.4287 (TTY 650.508.6448)

For translation or interpretation assistance, call SamTrans at 1.800.660.4287 at least three days before the meeting.

*Para traducción llama al 1.800.660.4287; 如需翻譯,請電 1.800.660.4287.*

**SamTrans: Junta Directiva**  
**AVISO DE AUDIENCIA PÚBLICA**  
**Cambios propuestos en las tarifas**

La Junta Directiva del Distrito de Transporte Público del Condado de San Mateo celebrará una **audiencia pública el 4 de diciembre de 2024** para recibir comentarios del público sobre la siguiente adición propuesta en la estructura tarifaria de SamTrans:

- Servicio premium de paratransporte en el mismo día: tarifa estándar de \$10, tarifa de asistencia de \$8
- Estas tarifas se han aplicado al servicio de paratransporte en el mismo día durante un período piloto que inició en diciembre de 2023. Si la Junta Directiva elige hacer operativo el servicio durante más de un año, las tarifas deben añadirse a la estructura tarifaria.

El público puede participar en forma presencial, a través de un enlace web de Zoom y/o por teléfono.

**Audiencia pública**

**Miércoles, 4 de diciembre de 2024, a las 2:00 p.m.**

*(o tan pronto como el asunto pueda ponerse a la disposición del público)*

**En forma presencial:** 2.º piso, 1250 San Carlos Avenue, San Carlos, California

**Información para participar vía Zoom:**

<https://us06web.zoom.us/j/87609824114?pwd=UGhLRjNXb2xWeFM3aIBrNUxVbGNmQT09>

**Identificación del webinar/reunión: 876 0982 4114**

**Contraseña: 519746** en la aplicación Zoom para acceder al audio/video

**Acceso por teléfono: 1.669.900.9128** (ingrese la identificación del webinar y oprima # cuando se le pida la identificación del participante) solo para audio.

Antes de la audiencia, los comentarios pueden enviarse por correo postal, por correo electrónico o por teléfono:

**District Secretary**

**San Mateo County Transit District**

**1250 San Carlos Ave., San Carlos, CA 94070**

**[publiccomment@samtrans.com](mailto:publiccomment@samtrans.com) 1.800.660.4287 (TTY 650.508.6448)**

Para solicitar servicio de traducción o interpretación, llame a SamTrans al 1.800.660.4287 al menos tres días antes de la reunión.

*Para traducción llame al 1.800.660.4287; 如需翻譯,請電 1.800.660.4287.*

**SamTrans：董事會  
公開聽證會公告  
擬議車費變動**

聖馬刁縣運輸委員會董事會將於 **2024 年 12 月 4 日** 舉行一場**公開聽證會**，以聽取大眾對於以下提議附加 SamTrans 車費結構的意見：

- 同日輔助客運附加服務：標準票價 \$10、補助票價 \$8
- 在 2023 年 12 月展開的試運期內，同日輔助客運服務的車費已包含這兩項票價。若董事會決定讓此項服務營運超過一年，這些票價便須納入車費結構內。

大眾可以親身、透過 Zoom 網站連結和/或電話參加會議。

**公開聽證會  
2024 年 12 月 4 日星期三下午 2 時  
(或在本事項聽證後立即舉行)**

**親身參與**：1250 San Carlos Avenue, San Carlos, California (2 樓)

**Zoom 資訊：**

<https://us06web.zoom.us/j/87609824114?pwd=UGhLRjNXb2xWeFM3alBrNUxvYbGNmQT09>

**網絡研討會/會議 ID：876 0982 4114**

**密碼：519746** (在 Zoom 應用程式內以音訊/視訊方式參與)

**透過電話參加：1.669.900.9128** (輸入網絡研討會 ID 並在提示輸入與會者 ID 時按 #)，  
僅音訊會議。

在聽證會舉行前，大眾可透過郵遞、電郵或電話提出意見：

**District Secretary  
San Mateo County Transit District  
1250 San Carlos Ave., San Carlos, CA 94070  
[publiccomment@samtrans.com](mailto:publiccomment@samtrans.com) 1.800.660.4287 (TTY 650.508.6448)**

如需翻譯或口譯協助，請在會議前至少三天撥打 1.800.660.4287 與 SamTrans 聯絡。

*Para traducción llama al 1.800.660.4287; 如需翻譯,請電 1.800.660.4287.*